



AP. Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

ORDEN. Guatemala, Nov. 3 (AP). Vista general de uno de los lugares de votación en la ciudad de Guatemala, donde hoy se

efectuaron con mucho orden, las elecciones de Presidente, diputados y alcaldes. La votación se desarrolló sin problemas.

70 observadores en comicios Guatemala

Guatemala, Nov. 3 (UPI). Unos 70 observadores extranjeros presenciaron hoy los comicios presidenciales que pondrían fin a 31 años de regímenes militares, mientras que el ejército fue puesto en alerta para prevenir cualquier tipo de disturbio a los comicios de parte de grupos rebeldes.

Después de más de tres décadas de gobiernos mili-

tares, los guatemaltecos eligieron hoy a un presidente, vicepresidente, 100 representantes a la Asamblea Nacional y varios alcaldes.

Un portavoz castrense, Marco Antonio Castellanos, indicó que las Fuerzas Armadas habían reforzado su patrullaje ayer para "actuar en contra de cual-

—Pasa a la página 64—

Rusia no ha publicado entrevista con Reagan

Moscú, Nov. 3 (AP). Cuatro días después de la primera entrevista que realizan los soviéticos con un Presidente de los Estados Unidos en casi 25 años, los órganos oficiales de información de este país continúan sin publicar las declaraciones de Ronald Reagan.

Los funcionarios soviéticos indicaron a fines de la semana pasada que un ar-

tículo con la entrevista que el Presidente concedió el jueves a cuatro periodistas soviéticos aparecería primero en el diario del Gobierno "Izvestia", pero ni éste ni ningún otro de hoy alude en absoluto a la entrevista que duró 40 minutos.

La Casa Blanca dijo que difundiría la transcripción

—Pasa a la página 36—

Disturbios continúan en Santo Domingo

Santo Domingo, Nov. 3 (AP). Por quinto día consecutivo, los disturbios callejeros continuaron anoche en la capital dominicana cuando grupos de jóvenes quemaron neumáticos, voltearon cilindros de basura y apedrearon vehículos en protesta por las redadas policiales de los últimos días, así como por la muerte del artista Tony Seval.

La policía arrestó a centenares de jóvenes en los barrios de la parte alta de la capital a consecuencia de los desórdenes, informaron hoy residentes, informaron hoy residentes.

Unidades municipales retiraron en la mañana de las principales calles y avenidas residuos dejados por los revoltosos.

—Pasa a la página 63—

Narcotraficantes matan 21 policías

México, Nov. 3 (UPI). Presuntos narcotraficantes mataron a 21 agentes policiales durante una emboscada en una región selvática del estado sureño de Veracruz, informaron las autoridades mexicanas.

La policía dijo anoche en un comunicado que "veintinueve agentes de la policía judicial federal y de la judicial del estado resultaron

muerdos a manos de narcotraficantes" tras descubrir y capturar "un importante cargamento de marihuana" en el poblado Congregación de Sánchez Taboada, municipio de Hidalgotitlán, a unos 500 kilómetros al sudeste de la capital mexicana.

El comunicado dijo que

—Pasa a la página 63—

5 muertes causa atentado, Chile

Viña del Mar, Chile, Noviembre 3 (AP). Cinco personas murieron asfixiadas esta madrugada como consecuencia de una serie de atentados terroristas que provocaron incendios en dos supermercados y una estación ferroviaria en este

—Pasa a la página 29—



Reuters. Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

EN UN PARQUE. Londres, Noviembre 3 (Reuters). La mexicana Alicia Yolanda Carrillo, que se encuentra en Londres para la final de Miss Mundo, es fotografiada en un parque, mientras demuestra su habilidad para el fútbol.

Mosca escapa en el "Spacelab"

Munich, Nov. 3 (DPA). Una mosca se ha escapado del contenedor para experimentos biológicos del "Spacelab" gozará de libertad hasta la terminación de la actual misión del "Challenger", ya que no se ha dado orden de captura.

El insecto fue descubierto por los controladores del vuelo en Houston, los cuales avisaron a sus colegas alemanes en el centro de Oberpfaffenhofen, cerca de Munich, según se comunicó hoy. Al parecer, no hay ninguna orden de captura ya que la mosca no

—Pasa a la página 38—

Orden al elegir Pdte. Guatemala

Guatemala, Nov. 3 (UPI). Guatemala votó hoy en elecciones que marcarían el final de 31 años de regímenes militares iniciados por un golpe.

La pacífica votación llevó a un senador norteamericano a sugerir que su Gobierno reanude el envío de ayuda militar a este país.

Largas colas de electores se vieron en los lugares de votación donde se elegía un Presidente, un Vicepresidente, 100 congresistas y los Alcaldes de las principales poblaciones del país. Unos 2.7 millones de sus 8.3 millones de habitantes

gozaron del derecho de votar hoy.

En Antigua, y ante el embajador norteamericano Alberto Martínez Piedra, Lugar dijo que las elecciones transcurrían "muy tranquilas. Me parece que avanzan como un reloj".

Luego en Guatemala, Lugar sugirió que la ayuda militar norteamericana se reanudara muy pronto debido a las elecciones aparentemente limpias.

"Guatemala entrará al cuadro de la ayuda militar", predijo Lugar a su retorno a Ciudad de Guatemala tras observar

—Pasa a la página 46—

40 muertos al estallar camión

Nueva Delhi, 3 de noviembre (DPA). Por lo menos 40 personas murieron y otras 82 resultaron gravemente heridas en la explosión de un camión cisterna en un pueblo del estado in-

—Pasa a la página 66—

Papa beatifica a un periodista

Ciudad del Vaticano, noviembre 3 (AP). El Papa Juan Pablo II beatificó hoy al reverendo Titus Brandsma, sacerdote holandés muerto en el campo de exterminio de Dachau duran-

—Pasa a la página 64—

Ventaja oficial en Argentina

Buenos Aires, Noviembre 3 (AP). La Unión Cívica Radical (UCR) del presidente Raúl Alfonsín parecía encaminarse hoy a una

cómoda victoria en las elecciones de renovación de la cámara de diputados.

—Pasa a la página 36—

Casi 19 millones de argentinos votaron

Buenos Aires, Nov. 3 (UPI). Los primeros comicios legislativos en 20 años que renovarían la mitad de la Cámara de Diputados donde el presidente Raúl

Alfonsín tiene mínima mayoría finalizaron hoy, informó la Dirección Nacional Electoral.

—Pasa a la página 38—

Nueva estrategia para pagos A.L.

Washington, Nov. 3 (AP). El Gobierno del Presidente Ronald Reagan tratará mañana de contener la creciente resistencia de la América Latina al Fondo Monetario Internacional (FMI), en relación al problema de la deuda externa.

La estrategia busca desmontar la economía intensamente socializada de la América Latina, mediante: liquidación de empresas del estado, introducción del libre juego del mercado, y atracción del capital externo, movimientos bancarios sin trabas, etc.

La parte que corresponde a A.L., den-

tro de la triada, son las reformas estructurales que se ajusten a los principios libre empresariales que ha venido pregonando Reagan.

El interés del Gobierno norteamericano es mantener la calma en el frente latinoamericano mientras se solucionan esos problemas, dijeron fuentes que señalan el estado crítico de las relaciones del FMI con los países de la región.

La gestión es inusitada pues los Estados Unidos no han anunciado aún su disposición de aumentar los recursos de los

—Pasa a la página 38—



Reuters. Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

BAJO LA LLUVIA. San Juan Sacatapéquez, Guatemala, Nov. 3 (Reuters). Estos votantes soportan la lluvia, mientras

nacen fila para votar. La persistente lluvia no redujo la asistencia a las urnas en las elecciones de hoy, que se consideran las más cruciales para el país.